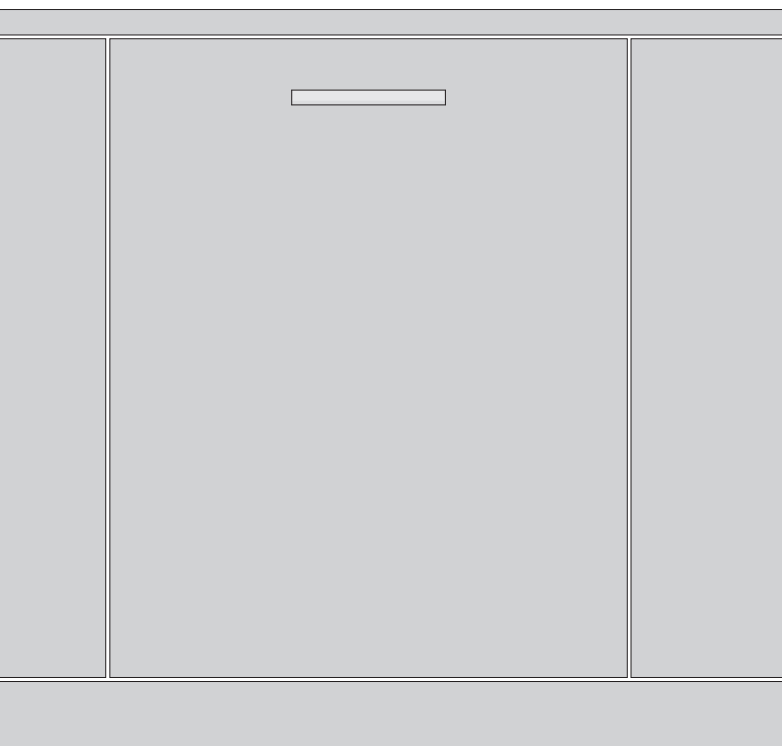


HR

UPUTE ZA RAD PERILICA POSUĐA

gorenje



Sadržaj

Upravljačka ploča	2
Sigurnosne upute	3
Prije prvog korištenja	4
Punjenje perilice posuđa	5
Upotreba perilice posuđa	6
Postavke	10
Održavanje i čišćenje	12
Otklanjanje poteškoća	14
Ugradnja	18
Servisiranje	19
Informacije za institut koji obavlja testiranje	20
Tehničke informacije	24

Upravljačka ploča



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1 Glavni prekidač napajanja | 8 Automatsko otvaranje |
| 2 Automatsko pranje | 9 dodatno antibakterijsko djelovanje |
| 3 Pranje jako zaprljanog posuđa | 10 Odgoda početka rada |
| 4 Ekološko pranje | 11 Zaslon |
| 5 Brzo pranje | 12 Lampica statusa sredstva za ispiranje |
| 6 Ispiranje | 13 Indikator soli |
| 7 SpeedWash | 14 Program za samočišćenje |

Općenito

- Pročitajte upute za rad i čuvajte ih na sigurnom mjestu!
- Nikada ne koristite perilicu posuđa za bilo koju drugu namjenu osim one koja je navedena u ovim uputama za rad.
- Ne punite vrata ili košare perilice posuđa ničim osim posuđem.
- Nikada ne ostavljajte vrata perilice posuđa otvorena jer bi netko mogao pasti preko njih.
- Koristite samo deterđent namijenjen za perilice posuđa!
- Aparatom se mogu koristiti djeca od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim i mentalnim sposobnostima, gubitkom pamćenja ili osobe kojima nedostaje iskustva i znanja. Ove osobe moraju biti pod nadzorom dok koriste aparat ili dobiti upute o tome kako se aparat koristi te moraju razumjeti rizike do kojih može doći. Čišćenje aparata ne smiju obavljati djeca ako nisu pod nadzorom.
- Djeca uvijek moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se neće igrati s perilicom posuđa.
- Oštećene kabele za napajanje smije mijenjati samo kvalificirani električar.
- Perilicu posuđa upotrebljavajte samo u kućanstvima i sličnim okolinama za pranje posuđa koje se upotrebljava u kućanstvu. Sve su druge upotrebe zabranjene.
- Nikada ne stavljajte posuđe s ostacima otapala u perilicu posuđa zbog opasnosti od eksplozije. U perilici se ne smije prati posuđe koje sadrži pepeo, vosak ili maziva.

UPOZORENJE!

Noževi i drugi oštri predmeti moraju se okrenuti vrhom prema dolje u košaru za pribor ili horizontalno u druge košare.

Instalacija

Pogledajte poglavlje Ugradnja.

Sigurnost djece

- Uvijek pokrenite perilicu posuđa odmah nakon što dodate deterđent.
- Dok su vrata otvorena, djeca ne smiju biti u blizini. U aparatu može ostati određena količina deterđenta!
- Nemojte dopustiti djeci da koriste perilicu posuđa ili se igraju s njom. Budite posebno pažljivi dok su vrata otvorena.

UPOZORENJE!

Djeca moraju biti pod nadzorom – deterđent za pranje posuđa korozivan je!

Skladištenje tijekom zime / prijevoz

- Perilicu posuđa uskladištite na mjestu na kojem je temperatura iznad točke zamrzavanja.

- Izbjegavajte dulji prijevoz po vrlo hladnom vremenu.
- Perilicu posuđa prevozite u okomitom položaju ili je položite na leđa.

Funkcija zaštite od prelijevanja

U slučaju da razina vode u perilici posuđa premaši normalnu razinu, aktivira se funkcija zaštite od prelijevanja koja počinje s ispuštavanjem vode iz perilice i zablokira dovod vode. Ako se aktivira zaštita od prelijevanja, isključite dovod vode i nazovite servis.

Ambalaža

Pakiranje štiti proizvod prilikom prijevoza. Materijal pakiranja može se reciklirati. Odvojite različite materijale pakiranja kako biste smanjili upotrebu sirovih materijala i otpad. Vaš distributer može preuzeti pakiranje za recikliranje ili vas usmjeriti u najbliži centar za recikliranje. Pakiranje se sastoji od sljedećih materijala:

- valoviti karton napravljen od 100 % recikliranog materijala.
- ekspanzirani polistiren (EPS) bez dodanog klora ili fluora.
- držači izrađeni od neobrađenog drveta.
- zaštitna plastika izrađena od polietilena (PE).

Odlaganje

- Nakon što istekne vijek trajanja perilice i treba je odložiti na otpad, mora se učiniti neupotrebljivom. Izvucite kabel za napajanje i odrežite ga što kraće.
- Perilica se proizvodi tako da se može reciklirati, a nosi i odgovarajuće oznake.
- Informacije o tome gdje i kako možete pravilno reciklirati perilicu posuđa zatražite od lokalnih službi.

Omekšivač vode

Da biste postigli dobre rezultate pranja, za perilicu je potrebno osigurati meku vodu (vodu s niskim sadržajem minerala). Tvrdi voda ostavlja bijele mrlje na posuđu i perilici.

Tvrdoća vode utvrđuje se sljedećim ljestvicama: njemačkom ljestvicom tvrdoće vode (°dH) i francuskom ljestvicom tvrdoće vode (°fH). Voda tvrdoće veće od 6 °dH (9 °fH) mora se omekšati. To se čini automatski pomoću ugrađenog omekšivača. Kako bi omekšivač optimalno djelovao, mora se prilagoditi tvrdoći vode.

Tvrdoću vode u svojem području možete provjeriti u lokalnom vodovodnom poduzeću.

Prilagođavanje omekšivača vode

U poglavlju Postavke na stranici 10 opisuje se kako prilagoditi omekšivač vode.

Napunite odjeljak za sol

Prije početka upotrebe perilice posuđa s omekšivačem vode, morate solju napuniti prostor za sol kako bi se dovod vode automatski omekšao. Upotrijebite krupnu sol ili posebnu sol za perilice posuđa.

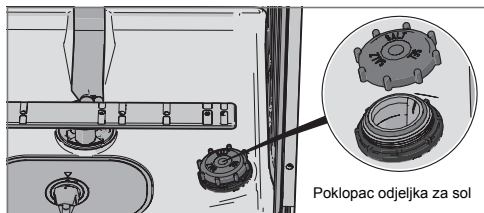
UPOZORENJE!

Da bi se izbjegle mrlje od hrđe, program pranja mora se pokrenuti odmah nakon dodavanja soli.

Nikada ne ulijevajte deterdžent u odjeljak za sol. Time ćete uništiti omekšivač vode!

Prvi put učinite sljedeće:

- 1 Odvrtite poklopac kako je prikazano na slici.
- 2 Postavite isporučeni lijevak u otvor za dodavanje soli. Najprije ulijte oko 1 l vode.
- 3 Zatim dodajte sol, maksimalno 1,5 kg, dok se odjeljak ne napuni.
- 4 Obrišite suvišnu sol kako biste mogli čvrsto zatvoriti poklopac.
- 5 Pokrenite program kako biste osigurali da ste isprali sol koja je možda ostala u perilici.



Indikator soli

Kada je potrebno dodati sol, na zaslonu se prikazuje ovaj simbol.

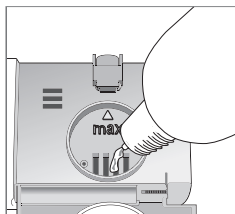
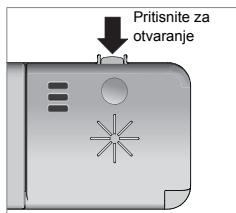
Kada nestane soli, odvrnite poklopac i dodajte sol u odjeljak za sol. Voda je potrebna samo prvi put! Obrišite i dobro pritegnite. Pokrenite program kako biste osigurali da ste isprali sol koja je možda ostala u perilici.

Nakon dodavanja može proći neko vrijeme prije nego što se simbol ugasi.

Dodavanje sredstva za ispiranje

Perilica brže suši posuđe i postiže se bolji rezultat ako dodate sredstvo za ispiranje. Također ćete postići bolji rezultat s čistim posuđem bez mrlja.

- 1 Otvorite poklopac odjeljka za sredstvo za ispiranje.
- 2 Pažljivo dodajte sredstvo za ispiranje. Sredstvo za ispiranje dodajte samo do oznake **max**.
- 3 Obrišite sredstvo za ispiranje oko odjeljka ako vam je iscurilo.
- 4 Dobro zatvorite poklopac.



Indikator sredstva za ispiranje

Kada je potrebno dodati sredstvo za ispiranje, na zaslonu se prikazuje ovaj simbol.

Nakon dodavanja može proći neko vrijeme prije nego što se simbol ugasi.

Postavljanje količine sredstva za ispiranje

U odjeljku Postavke opisan je postupak doziranja sredstva za ispiranje. Ispuštanje sredstva za ispiranje može se postaviti od 0 (Isključeno) do 5 (Visoka doza). (Tvorničke postavke: 5)

Smanjite dozu sredstva za ispiranje:

- ako na posuđu ostaje ljepljiv/plavičast film.
- ako su na posuđu vidljive trake.
- ako se stvara pjena. Ako je vaša voda vrlo mekana, sredstvo za ispiranje može se razrijediti s vodom u omjeru od 50:50.

Energetski učinkovita perilica posuđa

- Radi uštede energije nemojte pokretati perilicu posuđa dok je ne napunite do kraja.
- Nemojte ispirati pod tekućom vodom. Prije stavljanja posuđa u perilicu jednostavno ostružite velike dijelove hrane.
- Odaberite deterdžent koji nije štetan za okoliš. Pročitajte izjavu o zaštiti okoliša na pakiranju!
- Ako je posuđe manje zaprljano, možete odabrati program s nižom temperaturom.
- Bolji rezultati sušenja postižu se ako upotrebljavate opciju Automatsko otvaranje koja automatski otvara vrata perilice posuđa nakon završetka programa. (Ako je perilica posuđa ugrađena, okolni namještaj mora biti otporan na kondenzaciju.)

Lomljivo posuđe

Neke vrste posuđa nisu predviđene za pranje u perilici. Za to postoji nekoliko razloga. Neki materijali ne mogu izdržati visoke temperature, a neke može oštetiti sredstvo za pranje.

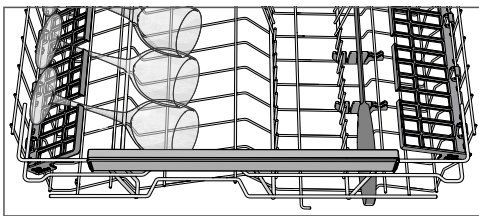
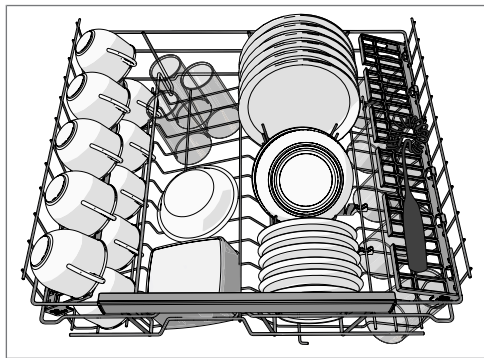
Budite pažljivi s, primjerice, ručno rađenim predmetima, lomljivim ukrasima, proizvodima od kristala/stakla, srebra, bakra, kositra, aluminija, drva i plastike. Potražite oznaku „Predviđeno za pranje u perilici posuđa”.

Košare perilice posuđa

Perilica posuđa opremljena je gornjom košarom i donjom košarom s košarom za pribor.

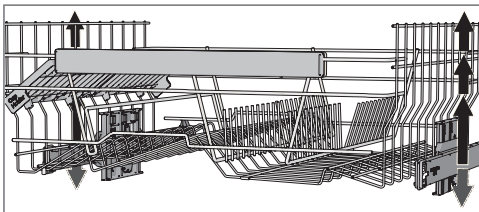
Gornja košara

U gornju košaru stavljanje čaše, šalice, zdjelice, tanjure za kolače i tanjuriće. Sve zaprljane površine trebaju biti okrenute prema unutra i prema dolje! Čaše za vino stavljanje se na držač čaša za vino, a noževi se stave u stalak za nožve s desne strane (ako je montiran).



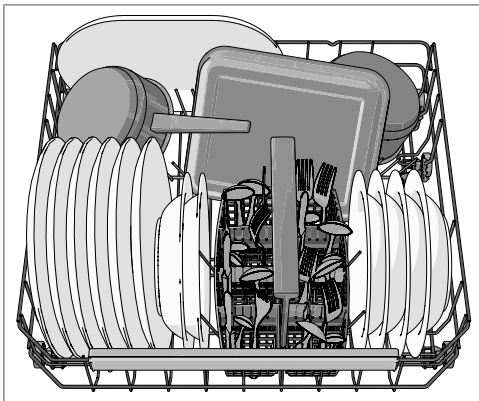
Podizanje i spuštanje gornje košare

- 1 Izvucite gornju košaru.
- 2 Objema rukama uhvatite gornju košaru sa strane i podignite je.
- 3 Nekoliko puta podignite košaru objema rukama da biste promijenili njezin položaj. (Gornju košaru može se postaviti u tri položaja.) Ako podignete gornju košaru kada je u najvišem položaju, vratit će se u najniži položaj. Obje strane košare uvijek moraju biti na istoj visini.



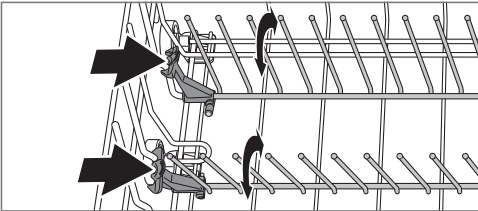
Donja košara

Tanjure, tanjure za kolače, posuđe za posluživanje, lonce i pribor (u košari za pribor) postavite u donju košaru.



Preklopni držači

Preklopite preklopne držače (držače tanjura) kada perete lonce. Otpustite preklopne držače tako da pritisnete kvačicu prema unutra prije nego što podesite njihov položaj.



Košara za pribor

Sav pribor, osim noževa, postavite s ručkama okrenutim prema dolje i što više ga razdvojite. Pazite da se žlice ne spoje.

Stavite košaru za pribor u donju košaru.

Točke koje je potrebno uzeti u obzir

- Sve zaprljane površine trebaju biti okrenute prema unutra i prema dolje!
- Posuđe se ne bi trebalo postaviti jedno u drugo ili jedno na drugo.
- Postavite posuđe s udubinama, kao što su čaše, pod kutom kako bi se isprala voda za ispiranje. Ovo je važno i za plastične predmete.
- Pobrinite se da mali predmeti ne mogu pasti kroz košaru perilice posuđa; stavite ih u košaru za pribor.

NAPOMENA!

Provjerite okreću li se slobodno ruke za pranje.

Dodavanje deterdženta



- 1 Odjeljak za deterdžent za pretpranje
- 2 Odjeljak za deterdžent za glavno pranje

Deterdžent se dodaje ovisno o tvrdoći vode.

Slijedite upute na pakiranju deterdženta. Perilica posuđa ima omekšivač vode pa stoga koristite deterdžent i sredstvo za ispiranje za meku vodu.

Previše deterdženta može smanjiti učinkovitost pranja, a zagađuje i okoliš.

Prostor za deterdžent mora biti suh kad se dodaje deterdžent. On se sastoji od odjeljka za pretpranje i odjeljka za glavno pranje. Ako se koristite deterdžentom u prahu ili tekućim deterdžentom, dodajte malu količinu deterdženta u odjeljak za pretpranje. Ako imate pitanja u vezi s deterdžentom, obratite se proizvođaču deterdženta.

NAPOMENA!

Koristite samo deterdžent namijenjen za perilice posuđa! Ne smijete koristiti tekućinu za pranje posuđa jer pjena koja se stvara sprječava učinkovit rad perilice.

Tablete za perilice posuđa

Ako ne možete zatvoriti poklopac odjeljka, prepolovite tabletu. Postoji opasnost da se deterdžent neće pravilno otpustiti ako je poklopac pretijesno zatvoren i neće se ispravno otvoriti.

NAPOMENA!

Tablete za perilice posuđa ne preporučuju se za kratke programe (kraće od 75 minuta). Umjesto njih koristite deterdžent u prahu ili tekući deterdžent.

3-u-1/višefunkcijski deterdžent

U poglavlju Postavke opisuje se kako aktivirati tabletu (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent). U odjeljak za sol mora se staviti sol. Ako niste zadovoljni rezultatima pranja ili sušenja posuđa, deaktivirajte postavku Tableta (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent) te dodajte sol, deterdžent i sredstvo za ispiranje. Pogledajte poglavlje Prije prvog korištenja.

Pažljivo pročitajte upute za ove proizvode. Ako vam bilo što ne bude jasno, obratite se proizvođaču deterdženta.

Glavni prekidač napajanja

Pritisnite i držite glavni prekidač napajanja dok se ne uključi zaslon. Provjerite i je li slavina za vodu otvorena.

PROGRAMS - Odabir programa

Izaberite program koji odgovara vrsti i zaprljanosti posuđa.

Pritisnite željeni program dok se ne aktivira simbol programa.

auto

45-65° Automatsko pranje

Perilica posuđa može izmjeriti koliko je zaprljano posuđe te tome prilagoditi potrošnju vode i temperaturu. Nakon prve montaže program treba nekoliko puta primijeniti prije nego što se on potpuno prilagodi i pruži najbolje rezultate.

auto

45-65° **Automatsko pranje**¹⁾ +  **SpeedWash** + 

Automatsko otvaranje

Učinkovit program za svakodnevnu upotrebu kojim možete ukloniti blago sasušene ostatke. (Program nije namijenjen uklanjaju zagorjele hrane, primjerice na posuđu za pećnicu).



70° Pranje jako zaprljanog posuđa

Program za vrlo zaprljano posuđe poput lonaca i posuđa za pečenje. Ako tim posuđem ne možete potpuno napuniti perilicu, možete dodati tanjure i slične predmete.

ECO

55° Ekološko pranje

Ovaj je program namijenjen pranju normalno zaprljanog posuđa i najučinkovitiji je program u smislu kombinirane potrošnje električne energije i vode.



35° Brzo pranje

Ovaj se program koristi za manje zaprljane čaše i porculan poput šalice za kavu.

U kombinaciji s opcijom SpeedWash postiže se kraći program (15 min).



* Ispiranje

Koristi se za ispiranje posuđa dok čekate na posuđe kojim ćete napuniti perilicu.

EXTRA - Odabir opcija

Da biste odabrali neku opciju, pritisnite jednu od tipki za opcije dok se opcija ne aktivira. Dostupne opcije razlikuju

se ovisno o programima i neke se opcije ne mogu kombinirati (dostupne opcije lagano sjaje).



SpeedWash

Ova opcija skraćuje trajanje programa, ali se njome troši više energije i vode.



Automatsko otvaranje

Vrata perilice posuđa automatski se otvaraju nakon završetka programa, čime se poboljšavaju rezultati sušenja. (Ako je perilica posuđa ugrađena, okolni namještaj mora biti otporan na kondenzaciju.)

NAPOMENA!

Vrata perilice posuđa ne smiju biti blokirana kada su postavljena na automatsko otvaranje. To može narušiti funkcionalnost brave na vratima.



dodatno antibakterijsko djelovanje

Ova je opcija namijenjena za situacije kada su higijenski zahtjevi vrlo visoki, npr. za pranje dječjih bočica i daski za rezanje. Temperatura je povišena i tijekom glavnog pranja i tijekom završnog ispiranja.



Odgoda početka rada

Kada odaberete Odgoda početka rada, perilica posuđa za-počet će s radom 1 – 24 sata nakon što zatvorite vrata.

- 1 Pritisnite tipku jednom da biste aktivirali opciju Odgoda početka rada. Pritisnite tipku nekoliko puta (ili je zadržite) da biste postavili željeni broj sati.
- 2 Zatvorite vrata i perilica posuđa odbrojavat će vrijeme u koracima po jedan sat te će početi raditi nakon odabrane odgode.

Ako želite poništiti opciju Odgoda početka rada, otvorite vrata, pritisnite i držite glavni prekidač napajanja dok se zaslon ne isključi.

Pokretanje perilice posuđa

Zatvorite vrata da biste pokrenuli perilicu posuđa. Ako je uključen glavni prekidač napajanja, perilica posuđa automatski će se pokrenuti kada se vrata zatvore.

TIME - Preostalo vrijeme

Nakon što odaberete program i opcije, prikazuje se vrijeme koje je bilo potrebno posljednji puta kada se program upotrebljavao.

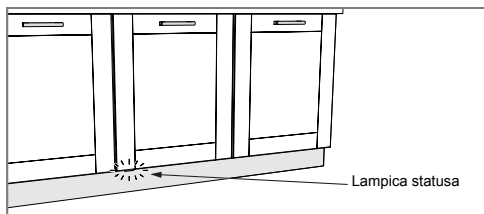
¹⁾ Ova je kombinacija (Automatsko pranje + SpeedWash + Automatsko otvaranje) također poznata kao QuickIntensive (90 min).

Lampica statusa

Lampica statusa na donjem dijelu perilice posuđa označava da je program pokrenut.

Treperenje lampice

To označava pogrešku. Dodatne informacije potražite u poglavlju Otklanjanje poteškoća.



Zaustavljanje ili promjena programa

Ako želite promijeniti program nakon što perilica počne raditi, otvorite vrata, a zatim pritisnite i zadržite glavni prekidač napajanja dok se zaslon ne isključi. Ako se poklopac naprave za doziranje deterdženta već otvorio, dodajte još deterdženta. Zatim pritisnite glavni prekidač napajanja, odaberite novi program i zatvorite vrata.

Želite li dodati još posuđa?

Otvorite vrata. Perilica posuđa automatski se zaustavlja. Dodajte posuđe i zatvorite vrata. Nakon nekog vremena perilica nastavlja s programom.

Ako se perilica posuđa isključi zbog nestanka struje

Ako program pranja nije završen, prekinuti se program nastavlja nakon ponovnog uspostavljanja napajanja.

NAPOMENA!

Tijekom sušenja program se prekida ako se napajanje prekine ili se vrata otvore na dulje od 2 minute.

Za najbolje rezultate sušenja

- Dokraja napunite perilicu.
- Postavite posuđe s udubinama, kao što su čaše, pod kutom kako bi se isprala voda za ispiranje. Ovo je važno i za plastične predmete.
- Dodajte sredstvo za ispiranje ili povećajte dozu sredstva za ispiranje.
- Aktivirajte opciju Automatsko otvaranje.
- Ostavite posuđe da se ohladi prije nego što ga izvadite.

Nakon završetka programa

Završetak programa signalizira jedan kratak zvučni signal. U poglavlju Postavke opisuju se kako promijeniti tu funkciju.

Završetak programa signalizira i isključivanje lampice statusa. Pogledajte Lampica statusa u poglavlju Upotreba perilice posuđa.

Perilica posuđa automatski se isključuje nakon završetka programa. Zatvorite slavinu za vodu nakon svake upotrebe.

Vađenje posuđa iz perilice posuđa

Vrući porculan je lomljiviji. Ostavite posuđe da se ohladi u perilici posuđa prije nego što ga izvadite.

Prvo izvadite posuđe iz donje košare kako biste izbjegli da kapljice vode iz gornje košare padnu na posuđe u donjoj košari.

Posebni programi



Pritisnite i držite odgovarajuće tipke za opcije da biste aktivirali posebni program. Program se pokreće kad se vrata zatvore.

Program za samočišćenje (CLn)

Program za samočišćenje za higijensko čišćenje unutrašnjosti perilice posuđa, ruku za pranje i mlaznica za pranje.

Program se može pokrenuti (bez posuđa) s normalnim deterdžentom za perilicu posuđa ili limunskom kiselinom. Posebna sredstva za čišćenje perilice posuđa također su dostupna na tržištu. Informacije o uklanjanju naslaga kamena potražite Unutrašnjost perilice posuđa u poglavlju Održavanje i čišćenje.

Grafikon programa

PROGRAMS - Program	Prostor za deterdžent 1/2 (ml)	EXTRA - Opcije	Pretrpanje	Glavno pra- nje	Broj ciklusa ispiranja	Završno ispi- ranje	Potrošnja ¹⁾		
							Trajanje pra- nja posuđa (približno sa- ti: minuta)	Potrošnja el. energije (otprilike, u kWh)	Potrošnja vode (L)
Automatsko pranje	--- / 25	Automatsko otvaranje	1-3	50-65 °C	2-3	65 °C	2:10-2:50	0,9-1,5	11-20
Pranje jako zaprljanog posuđa	10 / 25		2	70 °C	2	70 °C	2:55	1,7	17
Ekološko pranje ²⁾	--- / 25	Automatsko otvaranje	1	55 °C	2	49 °C	3:10	0,82	9,5
Brzo pranje	--- / 10			35 °C	1	25 °C	0:20	0,2	10
Ispiranje	--- / ---				1	--- °C	0:07	0,01	3

1) Potrošnja ovisi o temperaturi dovodne vode, sobnoj temperaturi, količini punjenja, odabranim dodatnim funkcijama itd.

2) Program pranja posuđa standardni je ciklus pranja koji se koristi za prikupljanje informacije o oznakama s podacima o potrošnji električne energije. Namijenjen je pranju normalno zaprljanog posuđa i najučinkovitiji je program u smislu kombinirane potrošnje električne energije i vode.

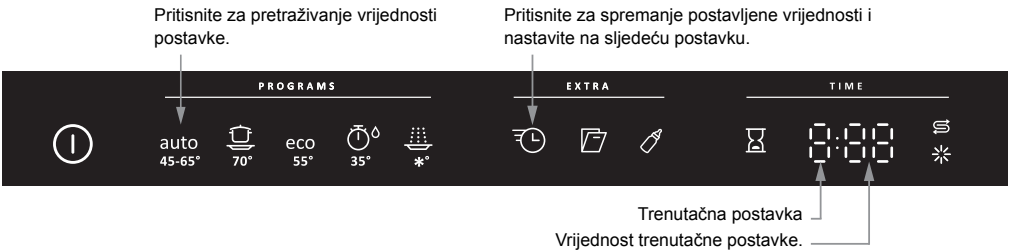
Otvorite izbornik s postavkama:



auto
45-65° +

1. Najprije otvorite vrata. Isključite perilicu. Pritisnite i držite glavni prekidač napajanja dok se zaslon ne osvijetli.
2. Unutar 10 sekundi:
- pritisnite tipku programa za Automatsko pranje i tipku za opcije za SpeedWash.
3. Na zaslonu se prikazuje izbornik s postavkama (trenutačna postavka i trenutačno postavljena vrijednost).
(Izađite iz izbornika tako da ga pregledate ili pritiskom glavnog prekidača napajanja.)

Navigacija u izborniku s postavkama:



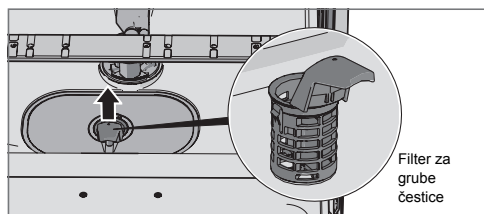
Sada možete prilagoditi sljedeće postavke:

Postavke	Opcije																																					
1. Sredstvo za ispiranje	1:00 - 1:05	Postavka doziranja sredstva za ispiranje. Povećajte dozu sredstva za ispiranje: • ako na posuđu ostaju mrlje od vode. Smanjite dozu sredstva za ispiranje: • ako na posuđu ostaje ljepljiv/plavičast film. • ako su na posuđu vidljive trake. • ako se stvara pjena. Ako je vaša voda vrlo mekana, sredstvo za ispiranje može se razrijediti s vodom u omjeru od 50:50.																																				
2. Tvrdća vode	2:00 - 2:09	Prilagođavanje omekšivača vode. Očitajte odgovarajuću postavku iz tablice tvrdoće vode u nastavku. <table><tr><th>°dH</th><th>°fH</th><th></th><th>°dH</th><th>°fH</th><th></th></tr><tr><td>0-5</td><td>0-9</td><td>2:00</td><td>20-24</td><td>35-43</td><td>2:05</td></tr><tr><td>6-8</td><td>10-14</td><td>2:01</td><td>25-29</td><td>44-52</td><td>2:06</td></tr><tr><td>9-11</td><td>15-20</td><td>2:02</td><td>30-39</td><td>53-70</td><td>2:07</td></tr><tr><td>12-14</td><td>21-25</td><td>2:03</td><td>40-49</td><td>71-88</td><td>2:08</td></tr><tr><td>15-19</td><td>26-34</td><td>2:04</td><td>50+</td><td>89+</td><td>2:09</td></tr></table> Ne zaboravite dodati sol u prostor za sol nakon što ste postavili omekšivač vode na 2:01 - 2:09. <i>Kod dovoda vode s tvrdoćom manjom od 6°dH (9°fH) odaberite 2:00. Deaktivirat će se omekšivač vode i nije potrebna sol.</i>	°dH	°fH		°dH	°fH		0-5	0-9	2:00	20-24	35-43	2:05	6-8	10-14	2:01	25-29	44-52	2:06	9-11	15-20	2:02	30-39	53-70	2:07	12-14	21-25	2:03	40-49	71-88	2:08	15-19	26-34	2:04	50+	89+	2:09
°dH	°fH		°dH	°fH																																		
0-5	0-9	2:00	20-24	35-43	2:05																																	
6-8	10-14	2:01	25-29	44-52	2:06																																	
9-11	15-20	2:02	30-39	53-70	2:07																																	
12-14	21-25	2:03	40-49	71-88	2:08																																	
15-19	26-34	2:04	50+	89+	2:09																																	

Postavke	Opcije	
3. Tableta (3u1 / All-in-one deterdžent)	3:00 (Isključeno) 3:01 (Uključeno)	Možete aktivirati ovu postavku kada se koristite 3-u-1 / višefunkcijskim deterdžentom. Programi pranja posuđa automatski se prilagođavaju kako bi svaki put osigurali najbolje pranje i sušenje. Ako se aktivira ova postavka, nema potrebe za dodavanjem sredstva za ispiranje jer se njome deaktivira njegovo ispuštanje. Također se smanjuje količina soli koja se dodaje omekšivaču vode. U odjeljak za sol mora se staviti sol. NAPOMENA! Da biste postigli dobre rezultate pranja posuđa, bitno je provjeriti koja vrstu deterdženta ili višefunkcijskog proizvoda najbolje odgovara vašim potrebama! Pažljivo pročitajte informacije o upotrebi na pakiranju deterdženta. Uvijek slijedite upute za upotrebu i informacije na pakiranju deterdženta!
4. Glasnoća zvučnog signala	4:00 - 4:03	Perilica posuđa koristi zvučni signal za označavanje kraja programa ili pogreške.

Filtar za grube čestice

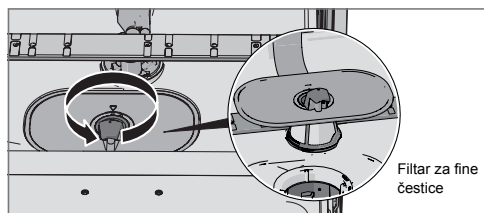
Filter za grube čestice hvata veće čestice hrane koje ne mogu proći pokraj odvodne crpke. Ako je potrebno, ispraznite filter za grube čestice.



- 1 Uхватite ručicu i podignite filter.
- 2 Ispraznite filter za grube čestice. Ne zaboravite ga vratiti!

Filter za fine čestice

Otpad koji se prikuplja na finom filteru automatski se ispire prilikom svakom pranju. Očistite fini filter prema potrebi.



- 1 Okrenite ručicu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- 2 Podignite filter ravno prema gore uz pomoć ručice. Oslobodite grubi filter da biste očistili fini filter.
- 3 Vratite sve obrnutim redoslijedom. Pri zamjeni filtera provjerite jesu li rubovi dobro zabrtvljeni.
- 4 Zaključajte filter okretanjem ručice u smjeru kazaljke na satu do krajnjeg položaja. Ručica bi trebala biti okrenuta ravno prema van u odnosu na perilicu posuđa.

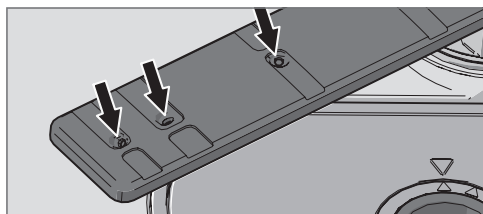
NAPOMENA!

Perilica posuđa ne smije se koristiti ako filtri nisu na svojem mjestu!

Ako filtari za grube čestice nije ispravno postavljen, to bi moglo utjecati na rezultate pranja posuđa.

Ruke za pranje

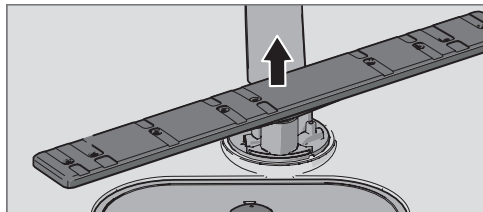
Otvori i ležajevi mogu se ponekad začepiti. Uklonite otpad iglom ili sličnim predmetom. Ruke za pranje imaju otvore i sa donje strane.



Da biste olakšali čišćenje, možete ukloniti ruke za pranje. Ne zaboravite ih kasnije vratiti na njihovo mjesto.

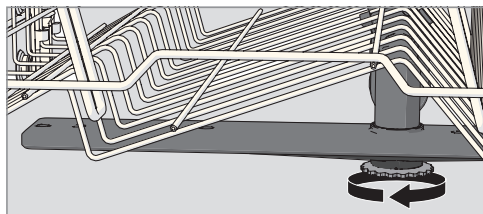
Donja ruka za pranje

- Povucite donju ruku za pranje ravno prema gore da biste je oslobodili.



Gornja ruka za pranje

- 1 Izvucite gornju košaru.
- 2 Odvrnite ležajeve ruke za pranje u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu da biste je uklonili s gornje košare.



Vrata i brtva na vratima

Redovito čistite obje strane vrata i brtvu na vratima. Koristite se vlažnom krpom (ako je potrebno, stavite malo sredstva za čišćenje).

Unutrašnjost perilice posuđa

Unutrašnjost perilice posuđa proizvedena je od nehrđajućeg čelika i pri normalnoj upotrebi ostaje čista.

Naslage kamenca

Ako je u vašem području voda tvrda, u perilici posuđa mogu se stvoriti naslage kamenca. Ako se to dogodi, u prostor za deterdžent stavite dvije žlice za juhu limunske kiseline i pokrenite program za samočišćenje (bez posuđa). Pogledajte Program za samočišćenje u poglavlju Upotreba perilice posuđa.

Upravljačka ploča

Tipke uvijek moraju biti čiste i nezamašćene. Očistite ih suhom ili malo navlaženom krpom. Nikada se nemojte koristiti sredstvima za čišćenje, njima možete ogrepsi površinu. Za isključivanje perilice posuđa prije čišćenja tipki pritisnite glavni prekidač napajanja kako biste spriječili nehotično aktiviranje programa.

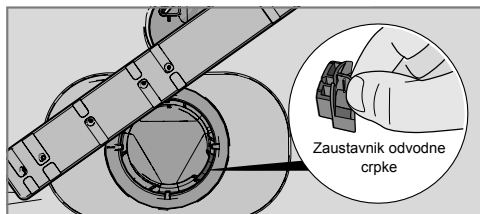
Odčepljivanje odvodne crpke

Ako se u perilici posuđa i dalje nalazi voda nakon završetka programa, nešto možda blokira odvodnu crpku. Takve predmete možete jednostavno ukloniti.

- 1 Isključite uređaj uz pomoć glavnog prekidača napajanja i izvucite utikač iz zidne utičnice.
- 2 Izvadite grubi filter i fini filter.
- 3 Izvadite vodu iz unutrašnjosti perilice posuđa.
- 4 Da biste pregledali odvodnu crpku, uklonite obojeni zaustavnik s desne strane u donjem odvodu.
- 5 Ručno okrenite kotačić crpke koji se nalazi iza odvodne crpke. Pažljivo uklonite sve predmete.
- 6 Zamijenite zaustavnik odvodne crpke te fine i grube filtere.
- 7 Ponovno utaknite utikač.

Ako se perilica posuđa još uvijek ne pokreće, a čuje se zujanje, aktivirana je zaštita od prelijevanja.

- Isključite dovod vode.
- Izvucite utikač iz zidne utičnice.
- Nazovite servis.



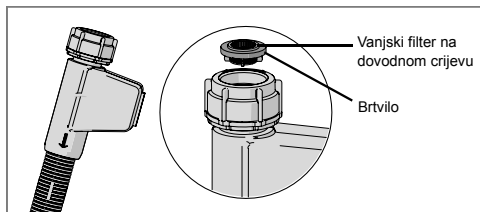
NAPOMENA!

Nemojte zaboraviti zamijeniti zaustavnik odvodne crpke.

Odčepljivanje filtera dovodnog crijeva

Ako se u dovodu vode nalaze male čestice, vanjski filter na dovodnom crijevu može se začepiti, što uzrokuje Pogreška dovoda vode.

- 1 Isključite uređaj uz pomoć glavnog prekidača napajanja i izvucite utikač iz zidne utičnice.
- 2 Isključite slavinu za vodu.
- 3 Odvrnite dovodno crijevo.
- 4 Pažljivo uklonite vanjski filter s dovodnog crijeva i očistite ga.
- 5 Zamijenite filter i provjerite je li brtvilo ispravno postavljeno.
- 6 Čvrsto pritegnite dovodno crijevo.
- 7 Utaknite utikač uređaja u zidnu utičnicu i uključite slavinu za vodu. Pustite da se tlak stabilizira i provjerite je li priključak čvrsto priključen.



Vrsta pogreške na zaslonu		Korektivna radnja
F10	Prepunjavanje vode	Očistite odvodnu crpku. Pogledajte odjeljak Održavanje i čišćenje. Ako se problem i dalje javlja, nazovite servis.
F11	Pogreška odvoda vode	Pogledajte „Voda ostaje u perilici posuđa“ u donjoj tablici „Problem“. Ako se problem i dalje javlja, nazovite servis.
F12	Pogreška dovoda vode	Provjerite je li slavina za vodu uključena. Ako se problem i dalje javlja, nazovite servis.
F40	Curenje dovodnog ventila	Zatvorite slavinu za vodu i nazovite servis.
F52	Pogreška nivoa vode	Nazovite servis.
F54	Prepunjavanje vode	Zatvorite slavinu za vodu i nazovite servis.
F56	Pogreška protoka vode	Nazovite servis.

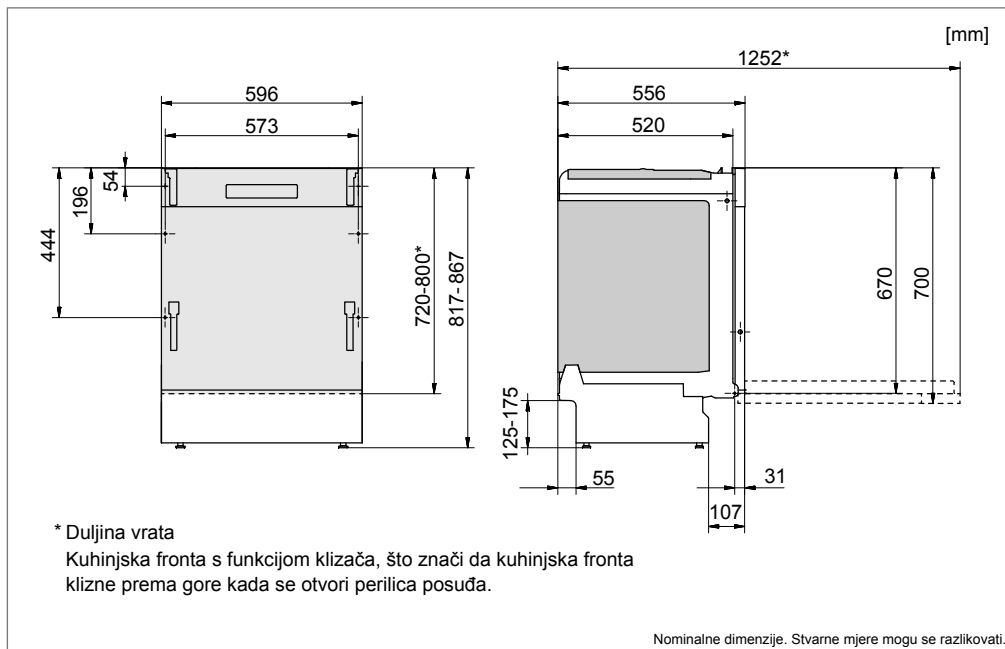
Pritisnite bilo koju tipku da biste izbrisali poruku o pogrešci.

Problem	Mogući uzroci	Korektivna radnja
Tipke ne reagiraju na pritisak.	Pritisnuli ste tipke prebrzo nakon otvaranja vrata.	Pričekajte trenutak i pokušajte ponovno.
	Tipke su prijavile.	Očistite suhom ili malo navlaženom krpom.
	Vrata su zatvorena.	Otvorite vrata. Tipke reagiraju samo kada su vrata otvorena.
Nije moguće zatvoriti vrata.	Košare nisu ispravno postavljene.	Provjerite jesu li košare ispravno postavljene u vodoravnom položaju.
		Uvjerite se da posuđe ne blokira košare te da one ispravno sjedaju na mjesto.
	Brava na vratima ne sjeda na mjesto i ne zaključava.	Provjerite bravu na vratima. Ako ne sjeda na mjesto i ne zaključava, otvorite vrata. Pritisnite i držite tipku za opciju Automatsko otvaranje 15 sekundi. Zatim pričekajte 30 sekundi. Zatvorite vrata. Provjerite sjeda li brava na vratima na mjesto i zaključava li.

Problem	Mogući uzroci	Korektivna radnja
Perilica posuđa se ne pokreće.	Vrata nisu ispravno zatvorena.	Provjerite.
	Otvorili ste perilicu posuđa da biste dodali posuđe za vrijeme trajanja programa.	Zatvorite vrata i pričekajte. Nakon nekog vremena perilica nastavlja s programom.
	Brava na vratima nije sjela na mjesto i zaključala.	Provjerite bravu na vratima. Ako nije sjela na mjesto i zaključala, otvorite vrata. Pritisnite i držite tipku za opciju Automatsko otvaranje 15 sekundi. Zatim pričekajte 30 sekundi. Zatvorite vrata. Provjerite sjeda li brava na vratima na mjesto i zaključava li.
	Pregorio je osigurač.	Provjerite.
	Utikač nije uključen u zidnu utičnicu.	Provjerite.
	Slavina za vodu je isključena.	Provjerite.
	Preljevanje/curenje.	Provjerite.
	Iz perilice posuđa čuje se zujanje (odvodna crpka) koje ne prestaje nakon isključivanja glavnog prekidača.	Isključite slavinu za vodu. Izvucite utikač i nazovite servis.
	Uvjerite se da nije odabrana opcija Odgoda početka rada.	Pritisnite i držite glavni prekidač napajanja dok se zaslon ne isključi ako želite otkazati opciju Odgoda početka rada. Ponovno pokrenite perilicu posuđa.
Posuđe nije čisto.	Ruke za pranje se ne okreću.	Uklonite ruke i očistite ih. Provjerite jesu li ruke za pranje blokirane posuđem.
	Stari deterdžent. Deterdžent je kvarljiv proizvod.	Izbjegavajte velike pakete.
	Nepravilno doziranje deterdženta.	Doza odgovara tvrdoći vode. Previše ili premalo deterdženta daje slabije rezultate pranja posuđa.
	Neodgovarajući program pranja.	Izaberite dulji program.
	Posuđe nepravilno napunjeno.	Ne pokrivajte porculan velikim zdjelama i sličnim posuđem. Izbjegavajte postavljanje vrlo visokih čaša u kutove košara.
	Čaše i šalice se prevrću tijekom programa.	Postavite posuđe stabilno.
	Filtar nije ispravno postavljen.	Čvrsto ga pritegnite. Pogledajte poglavlje Održavanje i čišćenje.
Mrlje na nehrđajućem čeliku ili srebrnini.	Neka hrana, poput senfa, majoneze, limuna, octa, soli i umaka za salate, može ostaviti mrlje na nehrđajućem čeliku ako na njemu ostane predugo.	Ispirite tu hranu ako ne namjeravate odmah započeti s pranjem. Upotrijebite program Ispiranje.
	Posuđe od nehrđajućeg čelika može ostaviti mrlje na srebru ako dođe u kontakt s njim tijekom pranja. Aluminij također može ostaviti mrlje na posuđu.	Kako biste izbjegli mrlje i gubitak sjaja, odvojite posuđe izrađeno od različitih materijala, kao što su srebro, nehrđajući čelik i aluminij.

Problem	Mogući uzroci	Korektivna radnja
Mrlje ili tanki sloj na posuđu.	Omekšivač vode propušta sol.	Provjerite je li poklopac odjeljka ispravno pritegnut. U suprotnom nazovite servis.
	Nepravilna postavka omekšivača vode.	Pogledajte poglavlje Postavke.
	Nepravilna postavka doziranja sredstva za ispiranje.	Pogledajte poglavlje Postavke.
	Prazan odjeljak za sol.	Dodajte sol. Pogledajte poglavlje Prije prvog korištenja.
	Koristi se 3-u-1 / višefunkcijski deterdžent i aktivirana je postavka Tableta (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent).	Deaktivirajte postavku Tableta (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent) i dodajte sol i sredstvo za ispiranje.
	Previsoka temperatura i/ili previše deterdženta izazivaju oštećenja na kristalu. Nažalost se to ne može popraviti, samo spriječiti.	Kristal perite na niskoj temperaturi i s umjerenom količinom deterdženta. Obratite se proizvođaču deterdženta.
Na posuđu ostaje ljepljiv/plavičast film.	Postavka doziranja sredstva za ispiranje je previsoka.	Smanjite količinu. Informacije potražite u poglavljima Prije prvog korištenja i Postavke. Ako imate vrlo meku vodu, možda bi bilo dobro da razrijedite sredstvo za ispiranje s vodom u omjeru 50:50.
Nakon pranja ostaju mrlje.	Ruž za usne i čaj ponekad se teško peru.	Upotrijebite deterdžent s izbjeljivačem.
Ostaci deterdženta u prostoru za deterdžent nakon pranja posuđa.	Prostor za deterdžent bio je vlažan prilikom dodavanja deterdženta.	Prostor za deterdžent mora biti suh prilikom dodavanja deterdženta.
Čuje se zveckanje tijekom pranja.	Posuđe nije ispravno postavljeno ili se ruke za pranje ne okreću.	Provjerite je li posuđe sigurno postavljeno. Okrenite ruke za pranje kako biste se uvjerili da se mogu okretati.
Voda ostaje u perilici posuđa.	Filteri su začepljeni.	Očistite filtere za fine i grube čestice.
	Otpad u odvodnoj crpki.	Očistite odvodnu crpku. Pogledajte poglavlje Održavanje i čišćenje.
	Savijeno odvodno crijevo.	Provjerite je li crijevo oštro savijeno.
	Začepljeno odvodno crijevo.	Odvrnite odvodno crijevo na spoju sa sifonom. Pobrinite se da nema začepljenja otpadom i da priključak ima unutarnji promjer od najmanje 14 mm.
Iz perilice posuđa dolazi loš miris.	Prijava ština oko brtvi i u kutovima.	Očistite četkom za pranje i sredstvom za čišćenje koje se ne pjeni.
	Dulje vrijeme se odabiru programi s niskom temperaturom.	Pokrenite program s višom temperaturom otprilike jednom mjesečno.

Problem	Mogući uzroci	Korektivna radnja
Posuđe nije dovoljno suho.	Opcija Automatsko otvaranje nije aktivirana.	Aktivirajte opciju Automatsko otvaranje.
	Perilica posuđa nije potpuno puna.	Dokraja napunite perilicu.
	Potrebno je dodati sredstvo za ispiranje ili je postavka doziranja preniska.	Dodajte sredstvo za ispiranje ili povećajte postavku doziranja. Informacije potražite u poglavljima Prije prvog korištenja i Postavke.
	Koristi se 3-u-1 / višefunkcijski deterdžent i aktivirana je postavka Tableta (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent).	Deaktivirajte postavku Tableta (3-u-1 / višefunkcijski deterdžent) i dodajte sol i sredstvo za ispiranje.



Važno je pročitati i poštovati dolje navedene upute i smjernice. Provedite instalaciju i priključivanje u skladu s posebnim uputama za instaliranje.

Sigurnosne upute

- Priključivanje na struju, vodu i kanalizaciju mora obaviti kvalificirana osoba.
- Uvijek poštujte važeće propise koji se odnose na vodo- vod, kanalizaciju i električnu mrežu.
- Budite oprezni prilikom instalacije! Nosite zaštitne rukavice! Uvijek su potrebne dvije osobe!
- Postavite posudu za prikupljanje vode na pod ispod perilice posuđa kako biste spriječili štetu u slučaju propuštanja.
- Prije pričvršćivanja perilice na mjesto ispitajte je pomoću programa Ispiranje. Provjerite uzima li perilica posuđa vodu i prazni li se ispravno. Uvjerite se i da ne propušta ni na jednom spoju.

⚠ UPOZORENJE!

Zatvorite dovod vode tijekom instalacije perilice posuđa!

⚠ UPOZORENJE!

Tijekom radova morate iskopčati utikač iz električne mreže ili prekinuti napajanje utičnice!

Podešavanje

- Dimenzije ugradnog otvora i priključaka navedene su u posebnim uputama za instalaciju. Prije početka instalacije provjerite jesu li sve dimenzije ispravne. Visina kuhinjske fronte može se podesiti da bi odgovarala postavkama drugih dijelova.
- Uvjerite se da je površina na koju ćete postaviti perilicu posuđa čvrsta. Podesite nožice tako da perilica posuđa stoji ravno.
- Na donju stranu radne ploče pričvrstite zaštitnu foliju (nalazi se u vrećici s dokumentacijom). Zaštitna folija namijenjena je zaštititi radne ploče od vlage.
- Provjerite je li uređaj postavljen tako da se vrata slobodno otvaraju, inače funkcionalnost brave na vratima može biti narušena.

Priključivanje na odvod

Potrebne informacije možete pronaći u posebnim uputama za ugradnju.

Perilica je prikladna za instaliranje u podignutom ugradnom otvoru (kako bi se osigurala ergonomska radna visina). To znači da se perilica posuđa može postaviti tako da se odvodno crijevo spušta na nižu razinu od dna perilice, odnosno da se provede izravno u podni odvod. Perilica ima ugrađeni uređaj za zaštitu od učinka sifona kako bi se spriječilo pražnjenje aparata tijekom ciklusa pranja.

Odvodno crijevo može se priključiti i na priključnu mlaznicu na sifonu za odvod vode. Unutarnji promjer priključne mlaznice mora biti najmanje 14 mm.

Odvodno crijevo može se produljiti najviše 3 m (ukupna duljina odvodnog crijeva ne smije premašivati 4,5 m). Svi spojevi i priključne cijevi moraju imati unutarnji promjer najmanje 14 mm. Međutim, u idealnom slučaju odvodno se crijevo treba zamijeniti novim, bez spojeva.

Nijedan dio odvodnog crijeva ne smije biti više od 950 mm iznad dna perilice posuđa.

Pazite da odvodno crijevo ne bude savijeno.

Priključivanje na dovod vode

Koristite se samo dovodnim crijevom koje je isporučeno s perilicom posuđa. Nemojte se ponovno koristiti starim ili nekim drugim rezervnim crijevima.

Na priključnom crijevu mora biti instalirana slavina za vodu (zaporni ventil). Slavina za vodu mora biti na pristupačnom mjestu kako bi se voda mogla isključiti u slučaju da se perilica mora pomaknuti.

Kad se instalacija dovrši, uključite slavinu za vodu i pustite da se tlak stabilizira. Provjerite jesu li svi priključci čvrsto priključeni.

Priključivanje na dovod hladne vode

Priključite perilicu posuđa na dovod hladne vode ako se zgrada zagrijava na ulje, struju ili plin.

Priključivanje na dovod tople vode

Priključite perilicu posuđa na dovod tople vode (maks. 70 °C) ako se zgrada zagrijava na energetski učinkovit način kao što su grijanje na toplanu, solarna ili geotermalna energija. Odabirom priključka s toplom vodom skraćuju se trajanja pranja i smanjuje potrošnja električne energije.

NAPOMENA!

Nemojte premašiti dopuštenu temperaturu dovoda vode. Određeni materijali neke vrste posuđa ne mogu podnijeti veliku vrućinu. Pogledajte Lomljivo posuđe u poglavlju Punjenje perilice posuđa.

Električni priključci

Informacije o električnim priključcima možete pronaći na pločici sa serijskim brojem. Navedene specifikacije moraju odgovarati lokalnom napajanju.

Perilica posuđa mora se priključiti u uzemljenu utičnicu.

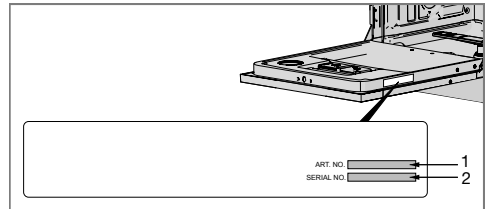
Zidna električna utičnica mora se postaviti izvan područja instalacije kako bi bila pristupačna nakon instalacije perilice posuđa. Ne koristite produžni kabel!

NAPOMENA!

Popravke i održavanje koji se odnose na sigurnost ili učinkovitost mora obavljati kvalificirana osoba.

Pročitajte poglavlje Otklanjanje poteškoća prije kontaktiranja sa servisom. Ako imate problem koji ne možete riješiti, obratite se najbližem distributeru, pogledajte tewwww.gorenje.com.

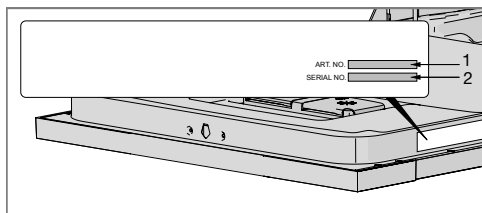
Kad se javite servisu, navedite detalje s natpisne pločice. Navedite broj uređaja (1) i serijski broj (2).



Informacije za institut koji obavlja testiranje

Zatražite informacije instituta koji obavlja testiranje putem sljedeće adrese e-pošte:
dishwashers@appliance-development.com.

Zahtjev treba sadržavati detalje s natpisne pločice. Navedite broj uređaja (1) i serijski broj (2).



[illegible]

Vaše napomene

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical margin lines, text, or other markings on the page.

Informacije o oznakama s podacima o potrošnji električne energije

Informativni list, u skladu s Uredbom Europske komisije (EU) br. 1059/2010

Gorenje

Oznaka modela:	GV66261
Broj standardnih servisa:	13 ¹⁾
Klasa energetske učinkovitosti:	A+++
Godišnja potrošnja energije(AE _C):	233 kWh godišnje ²⁾
Potrošnja energije za standardni ciklus pranja(E _p):	0,82 kWh
Potrošnja električne energije	
Način rada Isključeno (P _o):	0,49 W
Način rada Mirovanje (P _i):	0,49 W
Godišnja potrošnja vode (AW _C):	2660 litara godišnje ³⁾
Klasa učinkovitosti pri sušenju:	A ⁴⁾
Standardni program:	Ekološko pranje ⁵⁾ , opcija Automatsko otvaranje
Trajanje programa za standardni ciklus pranja:	190 minuta
Trajanje načina rada mirovanja (T _i):	beskonačno
Buka:	44 dB(A) re 1 pW
Izvedba:	integrirani aparat

1) U skladu sa standardom EN 50242.

2) Na osnovi 280 standardnih ciklusa pranja s priključkom hladne vode i potrošnjom u načinu uštede električne energije. Stvarna potrošnja električne energije ovisi o načinu korištenja perilice.

3) Na osnovi 280 standardnih ciklusa pranja. Stvarna potrošnja vode ovisi o načinu korištenja perilice.

4) Na ljestvici od G (najmanje učinkovito) do A (najučinkovitije).

5) Program pranja posuđa standardni je ciklus pranja koji se koristi za prikupljanje informacije o oznakama s podacima o potrošnji električne energije. Namijenjen je pranju normalno zaprljanog posuđa i najučinkovitiji je program u smislu kombinirane potrošnje električne energije i vode.

Tehnički podaci

Visina:	817-867 mm
Širina:	596 mm
Dubina:	556 mm
Težina:	35 kg ¹⁾
Tlak vode:	0,03 – 1,0 MPa
Električni priključci:	podatke potražite na tipskoj pločici.
Nazivna snaga:	podatke potražite na tipskoj pločici.

1) Težina ovisi o specifikacijama.